

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28491785									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie starke Passwörter und ändern Sie diese regelmäßig, um unbefugten Zugriff zu verhindern. Teilen Sie Ihre Passwörter niemals mit anderen Personen.	Use strong passwords and change them regularly to prevent unauthorized access. Never share your passwords with anyone else.	Utilisez des mots de passe forts et modifiez-les régulièrement pour empêcher tout accès non autorisé. Ne partagez jamais vos mots de passe avec d'autres personnes.	Utilizza password complesse e modificate regolarmente per impedire l'accesso non autorizzato. Non condividere mai le tue password con altre persone.	Gebruik sterke wachtwoorden en wijzig deze regelmatig om ongeautoriseerde toegang te voorkomen. Deel uw wachtwoorden nooit met andere mensen.	Utilice contraseñas seguras y cámbielas periódicamente para evitar el acceso no autorizado. Nunca compartas tus contraseñas con otras personas.	Používejte silná hesla a pravidelně je měňte, abyste zabránili neoprávněnému přístupu. Nikdy nesdílejte svá hesla s jinými lidmi.	Koristite snažne lozinke i redovito ih mijenjajte kako biste spriječili neovlašteni pristup. Nikada ne dijelite svoje lozinke s drugima.	Koristite snažne lozinke i redovito ih mijenjajte kako biste spriječili neovlašteni pristup. Nikada ne dijelite svoje lozinke s drugima.	Használjon erős jelszavakat, és rendszeresen változtassa meg azokat, hogy megakadályozza az illetéktelen hozzáférést. Soha ne ossza meg jelszavait másokkal.
Wenn das Türschloss über eine Fernzugriffsfunktion verfügt, stellen Sie sicher, dass diese sicher konfiguriert ist, um unautorisierten Zugriff von außen zu verhindern.	If the door lock has a remote access feature, make sure it is securely configured to prevent unauthorized access from outside.	Si la serrure de porte dispose d'une fonction d'accès à distance, assurez-vous qu'elle est configurée en toute sécurité pour empêcher tout accès non autorisé de l'extérieur.	Se la serratura della porta dispone di una funzione di accesso remoto, assicurarsi che sia configurata in modo sicuro per impedire l'accesso non autorizzato dall'esterno.	Als het deurslot een functie voor externe toegang heeft, zorg er dan voor dat het veilig is geconfigureerd om ongeautoriseerde toegang van buitenaf te voorkomen.	Si la cerradura de la puerta tiene una función de acceso remoto, asegúrese de que esté configurada de forma segura para evitar el acceso no autorizado desde el exterior.	Pokud má dveřní zámek funkci vzdáleného přístupu, ujistěte se, že je bezpečně nakonfigurován, aby zabránil neoprávněnému přístupu zvenčí.	Ako brava na vratima ima značajku daljinskog pristupa, provjerite je li sigurno konfigurirana kako bi se spriječio neovlašteni pristup izvana.	Ako brava na vratima ima značajku daljinskog pristupa, provjerite je li sigurno konfigurirana kako bi se spriječio neovlašteni pristup izvana.	Ha az ajtózár táveléresi funkcióval rendelkezik, győződjön meg arról, hogy biztonságosan van beállítva, hogy megakadályozza az illetéktelen hozzáférést kívülről.
Halten Sie elektrische Türschlösser außerhalb der Reichweite von Kindern. Kinder sollten nicht mit elektrischen Geräten spielen.	Keep electric door locks out of the reach of children. Children should not play with electrical devices.	Gardez les serrures électriques des portes hors de portée des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec des appareils électriques.	Tenere le serrature elettriche fuori dalla portata dei bambini. I bambini non dovrebbero giocare con i dispositivi elettrici.	Houd elektrische deursloten buiten het bereik van kinderen. Kinderen mogen niet met elektrische apparaten spelen.	Mantenga las cerraduras eléctricas de las puertas fuera del alcance de los niños. Los niños no deben jugar con aparatos eléctricos.	Elektrické dveřní zámky uchovávejte mimo dosah dětí. Děti by si neměly hrát s elektrickými zařízeními.	Električne brave za vrata držite izvan dohvata djece. Djeca se ne smiju igrati s električnim uređajima.	Električne brave za vrata držite izvan dohvata djece. Djeca se ne smiju igrati s električnim uređajima.	Az elektromos ajtózárat tartsa távol a gyermekektől. Gyermekek nem játszhatnak elektromos eszközökkel.
Überprüfen Sie regelmäßig die Funktionalität und Sicherheit des elektrischen Türschlösses. Wartungsarbeiten sollten von geschultem Personal durchgeführt werden.	Regularly check the functionality and safety of the electric door lock. Maintenance work should be carried out by trained personnel.	Vérifiez régulièrement le fonctionnement et la sécurité de la serrure électrique. Les travaux de maintenance doivent être effectués par du personnel qualifié.	Controllare regolarmente la funzionalità e la sicurezza della serratura elettrica. Gli interventi di manutenzione devono essere eseguiti da personale addestrato.	Controleer regelmatig de functionaliteit en veiligheid van het elektrische deurslot. Onderhoudswerkzaamheden moeten worden uitgevoerd door opgeleid personeel.	Compruebe periódicamente el funcionamiento y la seguridad de la cerradura de la eléctrica. Los trabajos de mantenimiento deben ser realizados por personal capacitado.	Pravidelně kontrolujte funkčnost a zabezpečení elektrického zámku dveří. Údržbové práce by měli provádět vyškolení pracovníci.	Redovito provjeravajte funkcionalnost i sigurnost električne brave. Radove na održavanju treba izvoditi obučeno osoblje.	Redovito provjeravajte funkcionalnost i sigurnost električne brave. Radove na održavanju treba izvoditi obučeno osoblje.	Rendszeresen ellenőrizze az elektromos ajtózár működését és biztonságát. A karbantartási munkákat képzett személyzetnek kell elvégeznie.
Im Falle eines Stromausfalls oder einer Fehlfunktion des Türschlösses sollten Sie einen Notfallplan haben, um den Zugang zur Tür sicherzustellen.	In the event of a power outage or door lock malfunction, you should have an emergency plan to ensure access to the door.	En cas de panne de courant ou de dysfonctionnement de la serrure de la porte, vous devez disposer d'un plan d'urgence pour garantir l'accès à la porte.	In caso di interruzione di corrente o malfunzionamento della serratura della porta, è necessario disporre di un piano di emergenza per garantire l'accesso alla porta.	In het geval van een stroomstoring of een storing in het deurslot, moet u over een noodplan beschikken om toegang tot de deur te garanderen.	En caso de un corte de energía o un mal funcionamiento de la cerradura de la puerta, debe tener un plan de emergencia para garantizar el acceso a la puerta.	V případě výpadku proudu nebo poruchy dveřního zámku byste měli mít nouzový plán pro zajištění přístupu ke dveřím.	U slučaju nestanka struje ili kvara brave na vratima, trebali biste imati plan za hitne slučajeve kako biste osigurali pristup vratima.	U slučaju nestanka struje ili kvara brave na vratima, trebali biste imati plan za hitne slučajeve kako biste osigurali pristup vratima.	Áramkimaradás vagy az ajtózár meghibásodása esetén vészhelyzeti tervvel kell rendelkeznie az ajtóhoz való hozzáférés biztosítására.
Achten Sie darauf, dass persönliche Daten und Informationen, die über das Smart Home-System gesammelt werden, angemessen geschützt und nur für autorisierte Zwecke verwendet werden.	Make sure that personal data and information collected through the Smart Home system are appropriately protected and used only for authorized purposes.	Veillez vous assurer que les données personnelles et les informations collectées via le système de maison intelligente sont protégées de manière appropriée et utilisées uniquement à des fins autorisées.	Assicurati che i dati personali e le informazioni raccolte tramite il sistema Smart Home siano adeguatamente protetti e utilizzati solo per scopi autorizzati.	Zorg ervoor dat persoonlijke gegevens en informatie die via het smart home-systeem worden verzameld, op passende wijze worden beschermd en alleen voor geautoriseerde doeleinden worden gebruikt.	Asegúrese de que los datos personales y la información recopilados a través del sistema de hogar inteligente estén protegidos adecuadamente y solo se utilicen para fines autorizados.	Zajistěte prosím, aby osobní údaje a informace shromážděné prostřednictvím systému chytré domácnosti byly náležitě chráněny a používány pouze pro autorizované účely.	Osigurajte da osobni podaci i informacije prikupljeni putem sustava pametne kuće budu primjereno zaštićeni i da se koriste samo u ovlaštene svrhe.	Osigurajte da osobni podaci i informacije prikupljeni putem sustava pametne kuće budu primjereno zaštićeni i da se koriste samo u ovlaštene svrhe.	Kérjük, gondoskodjon arról, hogy az okosotthon rendszeren keresztül gyűjtött személyes adatok és információk megfelelően védettek legyenek, és csak engedélyezett célokra használják fel.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

eQ-3 AG

Maiburger Str. 29, 26789 Leer

vertrieb@eq-3.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28491785									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie vor der Installation und Verwendung die Kompatibilität der Geräte und stellen Sie sicher, dass sie ordnungsgemäß konfiguriert sind, um reibungslose Funktionen zu gewährleisten.	Before installation and use, check the compatibility of the devices and make sure they are properly configured to ensure smooth functioning.	Avant l'installation et l'utilisation, vérifiez la compatibilité des appareils et assurez-vous qu'ils sont correctement configurés pour garantir un fonctionnement fluide.	Prima dell'installazione e dell'utilizzo, verificare la compatibilità dei dispositivi e assicurarsi che siano configurati correttamente per garantire un funzionamento regolare.	Controleer vóór installatie en gebruik de compatibiliteit van de apparaten en zorg ervoor dat ze correct zijn geconfigureerd om een soepele werking te garanderen.	Antes de la instalación y el uso, verifique la compatibilidad de los dispositivos y asegúrese de que estén configurados correctamente para garantizar un funcionamiento fluido.	Před instalací a použitím zkontrolujte kompatibilitu zařízení a ujistěte se, že jsou správně nakonfigurována, aby byla zajištěna bezproblémová funkce.	Prije instalacije i uporabe provjerite kompatibilnost uređaja i provjerite jesu li pravilno konfigurirani kako bi osigurali nesmetano funkcioniranje.	Prije instalacije i uporabe provjerite kompatibilnost uređaja i provjerite jesu li pravilno konfigurirani kako bi osigurali nesmetano funkcioniranje.	Telepítés és használat előtt ellenőrizze az eszközök kompatibilitását, és győződjön meg arról, hogy azok megfelelően vannak konfigurálva a zavartalan működés érdekében.